



# DICENTIS

Wireless Conference System



**BOSCH**

**fr** User manual



## Table des matières

<b>1</b>	<b>Sécurité</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>À propos de ce manuel</b>	<b>5</b>
2.1	Public cible	5
2.2	Copyright et clause de non-responsabilité	5
2.3	Historique du document	5
<b>3</b>	<b>Présentation du système</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Fonctionnement du dispositif sans fil</b>	<b>7</b>
4.1	Démarrage	9
4.2	Utilisation unique	10
4.3	Indication d'utilisation unique	12
4.4	Utilisation par le président	13
4.5	Indication pour le président	14
4.6	Utilisation en usage double	15
4.7	Indication en usage double	16
<b>5</b>	<b>Dépannage</b>	<b>17</b>

# 1 Sécurité

Nous vous conseillons de contrôler régulièrement l'état d'usure et de détérioration de l'équipement. Accordez une attention particulière aux éléments suivants :

- **Écran LCD** : vérifiez l'absence de fissures.
- **Câbles** : si l'isolation extérieure est endommagée, le câble doit être remplacé.
- **Connecteurs** : vérifiez l'absence de signes d'étirement et de détérioration.

Si vous pensez que l'équipement est endommagé ou présente un danger potentiel, vous devez étiqueter le matériel et le mettre de côté, de façon à ce que personne ne puisse l'utiliser.

Ensuite, contactez votre technicien local pour obtenir des conseils supplémentaires.

## 2 À propos de ce manuel

Le but de ce manuel est de fournir des informations relatives au fonctionnement des Appareils sans fil (DCNM-WD et DCNM-WDE) du Système de conférence sans fil DICENTIS.

Ce manuel est disponible sous forme de document numérique au format Adobe Portable Document Format (PDF).

Veillez vous reporter aux informations produit disponibles sur : [www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com).

### 2.1 Public cible

Le présent manuel est destiné aux utilisateurs d'un Dispositif sans fil DICENTIS.

### 2.2 Copyright et clause de non-responsabilité

Tous droits réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ni transmise, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur. Pour savoir comment obtenir l'autorisation de reproduire tout ou partie de ce document, veuillez contacter Bosch Security Systems B.V..

Le contenu et les images sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

### 2.3 Historique du document

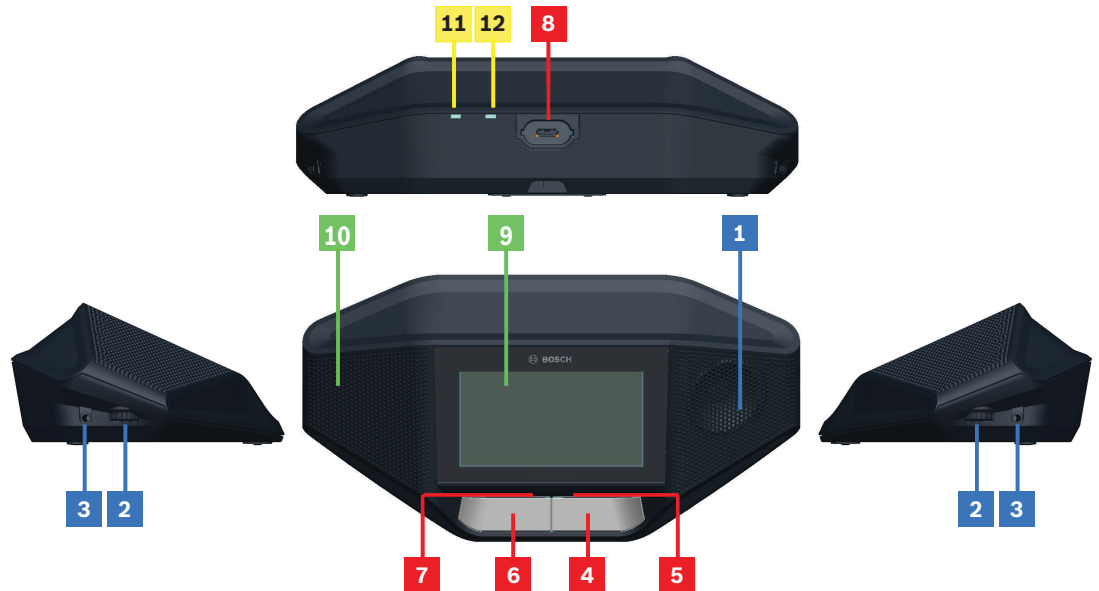
Date de publication	Version de la documentation	Raison
2015.02	Version 1.0	1ère édition.
2015.06	V 1.1	Modifications mineures du texte dans le document.
2016.07	Version 1.2	Sections mises à jour : 2.3, 4, 4.1, 4.2, 4.4, 4.6, 4.7.
2017.08	Version 1.3	Sections mises à jour : 4.2, 4.4, 4.6.

## 3 **Présentation du système**

Le Système de conférence sans fil DICENTIS est un système IP « autonome ». Il utilise WiFi IEEE 802.11n pour la diffusion sans fil et le traitement des signaux audio et des signaux de données.

## 4 Fonctionnement du dispositif sans fil

Les Appareils sans fil (DCNM-WD et DCNM-WDE) sont utilisés dans le cadre de réunions. La version étendue du Dispositif sans fil (DCNM-WDE) est dotée d'un lecteur de badges NFC et d'un écran tactile capacitif 4,3".



### Écoute



- 1 Haut-parleur.
- 2 Commande du volume du casque audio.
- 3 Prise casque 3,5 mm.

### Parole



- 4 Bouton de demande du microphone, dont l'icône prise de parole possible blanche.
- 5 indicateur à LED pour le bouton de demande du microphone.
- 6 Bouton d'extinction du microphone, bouton de priorité ou bouton de demande du microphone, dont deux icônes LED de couleur blanche.
- 7 indicateur à LED pour le bouton de demande du microphone.
- 8 Prise pour microphone pour fixer le microphone.

### Écran tactile



- Utilisation avec l'écran tactile
- 9 Écran tactile capacitif de 4,3" (DCNM-WDE uniquement).

### Identification



- 10** Zone où un badge NFC est détecté et lu (DCNM-WDE uniquement).

### Voyants de signal sans fil (WiFi) et de batterie



- 11** Voyant LED rouge de batterie faible : lorsque le voyant est rouge, la durée d'utilisation restante est inférieure à 1 heure. Chargez ou remplacez la Batterie.
- 12** Voyant jaune Hors de portée : le voyant est allumé (orange) lorsque le Dispositif sans fil n'est pas connecté à la Borne d'accès sans fil (DCNM-WAP). Placez le Dispositif sans fil dans la zone de portée de la Borne d'accès sans fil.



## 4.1

### Démarrage

#### Conditions préalables

- La Batterie est suffisamment chargée.
  - La Batterie est correctement insérée à la base du Dispositif sans fil.
1. Appuyez sur l'un des boutons de demande du microphone sur le devant du Dispositif sans fil :
    - Tout d'abord, l'indicateur à LED situé au-dessus des boutons de demande du microphone est vert.
    - Ensuite, le voyant LED du microphone est rouge.
  2. Attendez que les voyants s'éteignent. Le Dispositif sans fil est alors prêt à être utilisé.

## 4.2 Utilisation unique

### Allumez le microphone :

Appuyez sur le bouton de demande du microphone pour allumer le microphone.

- Si l'icône blanche du bouton de demande du microphone s'allume, le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone devient immédiatement rouge et vous pouvez parler.
- Si le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est vert, votre demande de prise de parole est acceptée. Vous ne pouvez pas parler tant que le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone n'est pas rouge.
- Lorsque l'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone clignote en vert, cela signifie que vous êtes en première position dans la liste d'attente. Votre microphone va bientôt être allumé.

### Annuler une demande de prise de parole :

Lorsque le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est vert fixe ou clignotant, vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone pour annuler la demande de prise de parole. Facultatif : l'opérateur peut désactiver la possibilité d'annuler la demande de prise de parole.

### Éteignez le microphone :

Lorsque l'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est rouge, vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone pour éteindre le microphone. L'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone s'éteint. Facultatif : l'opérateur peut annuler la possibilité de désactiver le microphone.

### Couper le microphone :

Votre microphone est coupé tant que vous maintenez le bouton d'extinction du microphone enfoncé (bouton de demande du microphone de gauche).

### Mode PTT (activation parole) :

Lorsque votre dispositif est en mode PTT (Activation parole), le microphone est activé tant que vous maintenez le bouton de demande du microphone enfoncé.

### Mode vocal :

Lorsque votre Dispositif sans fil est en mode vocal, le microphone est toujours activé. Appuyez sur le bouton de demande du microphone ou le bouton d'extinction du microphone et maintenez-le enfoncé pour couper temporairement le microphone.

En mode vocal, vous ne pouvez pas effectuer de demande de prise de parole.

**Remarque** : Si le Dispositif sans fil est défini sur le mode Président, il n'y a pas de coupure du son, car le bouton gauche est utilisé comme bouton de priorité.

### Trouver votre siège :

L'écran tactile du Dispositif sans fil affiche votre nom en première ligne.

### S'identifier :

- L'écran tactile affiche les instructions d'identification.
- Maintenez le badge NFC à proximité du côté gauche du Dispositif sans fil comme indiqué sur l'écran tactile.
- Suivez les instructions à l'écran.

### Vote :

- L'opérateur ouvre une session de vote. Lorsque la session de vote est ouverte, votre bouton de présence bleu s'affiche sur l'écran tactile.
- Appuyez sur le bouton de présence bleu pour confirmer votre présence. Vos boutons de vote sont affichés.

- Votez. Vous pouvez modifier votre vote jusqu'à ce que l'opérateur mette fin à la session de vote.  
L'opérateur peut momentanément suspendre la session de vote. Lorsque la session de vote est suspendue, vous ne pouvez pas voter ou modifier votre vote.

## 4.3 Indication d'utilisation unique

### **Icône prise de parole possible blanche allumée :**

- Vous pouvez parler immédiatement en appuyant sur le bouton de demande du microphone.



### **Indicateurs à LED et voyant LED vert du microphone vert fixes ou vert clignotants :**

- Vous devez attendre pour parler.
- Lorsque le microphone clignote en vert, cela signifie que vous êtes en première position dans la liste d'attente.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone pour annuler la demande de prise de parole.



### **Indicateurs à LED et voyant LED du microphone rouges :**

- Votre microphone est actif ; vous pouvez parler.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone de gauche pour couper momentanément le microphone.
- Vous pouvez éteindre le microphone en appuyant sur le bouton de demande du microphone de droite.



## 4.4 Utilisation par le président

### **Allumez votre microphone :**

Lorsque l'icône blanche du bouton du microphone est allumée, appuyez sur le bouton de votre microphone pour allumer ce dernier.

- Lorsque le voyant rouge au-dessus du bouton de votre microphone s'allume, vous pouvez parler.

### **Éteignez votre microphone :**

Lorsque le indicateur à LED au-dessus du bouton de votre microphone est rouge, appuyez sur le bouton du microphone pour éteindre ce dernier. L'indicateur à LED rouge au-dessus du bouton de votre microphone s'éteint.

### **Fonction de priorité :**

Appuyez sur le bouton de priorité pour éteindre temporairement les microphones de tous les participants. Simultanément, le bouton de priorité s'allume sur votre microphone. Le système a la possibilité de :

- faire retentir une sonnerie lorsque vous appuyez sur le bouton de priorité ;
- supprimer la liste d'attente et la liste des intervenants lorsque vous appuyez sur le bouton de priorité.

Lorsque vous relâchez le bouton de priorité, le système éteint votre microphone.

Lorsque la liste des intervenants n'est pas effacée, le système s'allume sur les microphones des intervenants.

### **Mode vocal :**

Lorsque votre Dispositif sans fil est en mode vocal, le microphone est toujours activé. Appuyez sur le bouton de demande du microphone et maintenez-le enfoncé pour couper temporairement le microphone.

### **Trouver votre siège :**

L'écran tactile du Dispositif sans fil affiche votre nom en première ligne.

### **S'identifier :**

- L'écran tactile affiche les instructions d'identification.
- Maintenez le badge NFC à proximité du côté gauche du Dispositif sans fil comme indiqué sur l'écran tactile.
- Suivez les instructions à l'écran.

### **Vote :**

- L'opérateur ouvre une session de vote. Lorsque la session de vote est ouverte, votre bouton de présence bleu s'affiche sur l'écran tactile.
- Appuyez sur le bouton de présence bleu pour confirmer votre présence. Vos boutons de vote sont affichés.
- Votez. Vous pouvez modifier votre vote jusqu'à ce que l'opérateur mette fin à la session de vote.

L'opérateur peut momentanément suspendre la session de vote. Lorsque la session de vote est suspendue, vous ne pouvez pas voter ou modifier votre vote.

## 4.5 Indication pour le président

### **Icône de priorité blanche et icône prise de parole possible allumées :**

- Vous pouvez parler immédiatement en appuyant sur le bouton de demande du microphone.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton de priorité pour parler et éteindre temporairement les microphones de tous les participants.



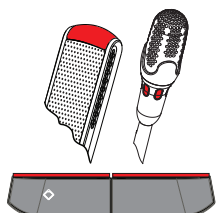
### **Icône de priorité allumée. indicateur à LED de droite et voyant LED du microphone rouges :**

- Votre microphone est actif ; vous pouvez parler.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton de priorité et le maintenir enfoncé pour continuer à parler et éteindre provisoirement les microphones de tous les participants.
- Vous pouvez éteindre le microphone en appuyant sur le bouton de demande du microphone.



### **Icône de priorité allumée. Indicateurs à LED et voyant LED du microphone rouges :**

- Votre microphone est actif ; vous pouvez parler.
- Les microphones de tous les participants sont provisoirement éteints jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton de priorité.



## 4.6 Utilisation en usage double

### Allumez le microphone :

Appuyez sur le bouton de demande du microphone pour allumer le microphone.

- Si l'icône blanche du bouton de demande du microphone s'allume, le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone devient immédiatement rouge et vous pouvez parler.
- Si le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est vert, votre demande de prise de parole est acceptée. Vous ne pouvez pas parler tant que le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone n'est pas rouge.
- Lorsque l'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone clignote en vert, cela signifie que vous êtes en première position dans la liste d'attente. Votre microphone va bientôt être allumé.

### Annuler une demande de prise de parole :

Lorsque le indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est vert fixe ou clignotant, vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone pour annuler la demande de prise de parole. Facultatif : l'opérateur peut désactiver la possibilité d'annuler la demande de prise de parole.

### Éteignez le microphone :

Lorsque l'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone est rouge, vous pouvez appuyer sur le bouton de demande du microphone pour éteindre le microphone. L'indicateur à LED situé au-dessus de votre bouton de demande du microphone s'éteint. Facultatif : l'opérateur peut annuler la possibilité de désactiver le microphone.

### Mode PTT (activation parole) :

Lorsque votre dispositif est en mode PTT (Activation parole), le microphone est activé tant que vous maintenez le bouton de demande du microphone enfoncé.

### Mode vocal :

Lorsque votre Dispositif sans fil est en mode vocal, le microphone est toujours activé. Appuyez sur le bouton de demande du microphone et maintenez-le enfoncé pour couper temporairement le microphone.

En mode vocal, vous ne pouvez pas effectuer de demande de prise de parole.

### Trouver votre siège :

L'écran tactile du Dispositif sans fil affiche votre nom en première ligne.

### S'identifier :

- L'écran tactile affiche les instructions d'identification.
- Maintenez le badge NFC à proximité du côté gauche du Dispositif sans fil comme indiqué sur l'écran tactile.
- Suivez les instructions à l'écran.
- Choisissez de quel côté du Dispositif sans fil vous voulez vous asseoir.

### Vote :

- L'opérateur ouvre une session de vote. Lorsque la session de vote est ouverte, votre bouton de présence bleu s'affiche sur l'écran tactile.
- Appuyez sur le bouton de présence bleu pour confirmer votre présence. Vos boutons de vote sont affichés.
- Votez. Vous pouvez modifier votre vote jusqu'à ce que l'opérateur mette fin à la session de vote.

L'opérateur peut momentanément suspendre la session de vote. Lorsque la session de vote est suspendue, vous ne pouvez pas voter ou modifier votre vote.

## 4.7 Indication en usage double

### Les deux icônes prise de parole possible sont allumées :

- Chaque participant peut parler immédiatement en appuyant sur son bouton de demande du microphone.



### Icône prise de parole possible de gauche allumée. indicateur à LED de droite et voyant LED du microphone verts fixes ou clignotants :

- Le participant de gauche peut parler immédiatement en appuyant sur le bouton de demande du microphone.
- Le participant de droite est dans la liste d'attente et doit attendre pour parler.
- Le participant de droite peut annuler la demande de prise de parole en appuyant sur le bouton de demande du microphone.



### Icône prise de parole possible de gauche allumée. Voyants du indicateur à LED et du microphone rouges :

- Le participant de gauche peut parler immédiatement en appuyant sur le bouton de demande du microphone.
- Le participant de droite peut parler.
- Le participant de droite peut éteindre son microphone en appuyant sur le bouton de demande du microphone de droite.





---

## 5 Dépannage

---

**Remarque!**

Pour un dépannage d'ordre général, veuillez contacter votre technicien local en charge du système.

---





**Bosch Security Systems B.V.**

Torenallee 49

5617 BA Eindhoven

Netherlands

**[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)**

© Bosch Security Systems B.V., 2017